

# HERALDO DE NAVARRA

AÑO I

Teléfono núm. 31

Redacción y Administración:  
Espoz y Mina 2. 2.º derecha,  
— PAMPLONA —

Pamplona 8 de Junio de 1897

Dos ediciones diarias  
Precios de suscripción y anuncios  
en cuarta plana

Número 37

Apartado núm. 39

## JOSE LARUMBE MEDICO-CIRUJANO

Tratamiento de las afecciones del pecho con el aire comprimido y toda clase de inhalaciones usadas en estas enfermedades.—Valencia, 28, 1.º

## MUSICA y PIANOS

Pidanse catálogos que se remiten gratis.

Instrumentos, cuerdas y toda clase de accesorios.—Afinaciones y reparaciones garantizadas.  
**E. LUNA** CONSTITUCION 39 y ZAPATERIA 43  
**PAMPLONA**

## ANUNCIO

Subasta extrajudicial de una fábrica de harinas —En Vitoria el 10 de Junio próximo a la once de su mañana tendrá lugar la subasta en el despacho de don Sebastián Abreu, Postas 30. De la fábrica de harinas de Salvatierra (Alava) compuesta de planta baja y cuatro pisos. Habitaciones independientes. Motores hidráulico y de vapor. Tiene cuatro pares de piedras de *La Ferri*, cilindros compresores, sasar, comedurias, etc. Limpia moderna compuesta de los aparatos más perfeccionados, ocupando 331 metros cuadrados: su cauce que conduce las aguas desde su nacimiento y los derechos al aumento de éstas, según consta en la escritura: las dos presas que le pertenecen y almacenes y panadería mecánica en comunicación interior con la fábrica, con dos hornos, graneros y espaciosos depósitos en la parte superior de éstos, con una superficie de 326 metros.

Otro edificio adosado a la fábrica conteniendo una máquina de vapor funcionando perfectamente en las épocas de sequía, con una superficie de 93 metros cuadrados y hermosa chimenea de ladrillo de reciente construcción, formando un grupo de sólidas construcciones a propósito para establecer cualquier otra industria y situada a medio kilómetro de la Estación del Ferrocarril del Norte.—Mercado semanal en la localidad.—Una huerta con árboles frutales y un prado son varios nogales.—El precio es treinta mil pesetas.—Las proposiciones que no cubran la tasación no serán obligatorias, reservándose los vendedores su examen y resoluciones.—Para informes dirigirse a Vitoria a don Sebastián Abreu y don Marcelino Florez y en Salvatierra a don Juan P. Sesé.—Vitoria 11 de Mayo de 1897.

## LA CATALANA

Compañía de seguros contra incendios y explosiones  
A PRIMA FIJA  
Autorizada por real decreto de 25 de Agosto de 1865.  
Única en su clase domiciliada en Cataluña  
Establecida en Barcelona:  
DORMITORIO DE SAN FRANCISCO 5 pral.  
Capital y reservas 30.000.000  
Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1896:  
550.741.846'06 pesetas  
Siniestros pagados hasta igual fecha:  
5.803.943'11 pesetas  
Treinta y dos años de existencia  
Dirigirse al Comisionado principal Inspector don SEBASTIAN GASTAERENA, Plaza del Castillo, 36, 3.º Pamplona.

## Objetos para regalos

Se ha recibido inmenso y variado surtido.  
**CASILDO IRIARTE**  
San Nicolás 6 y 8.—Pamplona.

## EDICION DE LA MAÑANA

### Crónica madrileña

SUMARIO: La gratitud de un pueblo.—Caridad sublime.—Todos honrados.—La caridad madrileña.—La corrida de Beneficencia.—El Ateneo de Madrid.

Aunque ni uno solo de los supervivientes había olvidado aquella abiección; aquellos consuelos prodigados, aquel acto de caridad y amor de su malogrado y cariñoso monarca y ni uno solo había sentido apagarse en su pecho el fuego del agradecimiento

## Cambio de monedas

Se compran a los mejores cambios cupones del 4 por 100 exterior y Cubas del vencimiento de primero de Julio próximo.

**Mauricio Guibert, Mayor 27**  
PAMPLONA

## CAMISERIA Y CORBATERIA

de Elizalde hermanas

2—SAN SATURNINO—2

Tienen el gusto de participar a sus constantes favorecedores y al público en general, que acaban de recibir un elegante y variado surtido de corbatas hechas exclusivamente para esta casa por las principales fábricas.

También se han recibido batistas y sedas para la confección de camisas, últimos modelos, propias para la actual estación.  
Se hacen arreglos en camisas de caballero a precios arreglados.

Un ejemplar de la Historia Universal de César Cantú, completamente nueva, compuesta de diez grandes tomos. Su coste 300 pesetas y se vende en 125. En esta administración darán razón.

## Sulfato de cobre

Grandes existencias en la droguería de Zoilo Perez.  
Zapatería, 7, Pamplona



## ESQUELAS

Se reciben para la primera y cuarta plana hasta las diez de la mañana y hasta las seis de la tarde para tercera.

Precios económicos

cual si su destino fuera difundir la muerte donde la Naturaleza derramó más vida. En aquel oasis perdido en las inmensas, áridas y tristes llanuras de la Mancha, el dolor se había filtrado por todas partes y allí la desesperación y muerte reinaba con despótica crueldad.

Sabedor el joven rey de lo que ocurría en el rincón donde sus ascendientes, a portía con la Naturaleza, habían acumulado tantos encantos, poniendo en peligro su vida y con ella la paz de su reino, de incógnito, sin que ni aún su misma esposa lo supiera y menos sus consejeros, marchó a él para en persona prodigar consuelos, enjugar lágrimas y remediar, en lo posible, tan aflictiva situación.

Llegó hasta los coléricos para enterarse si estaban bien asistidos y para socorrer a los necesitados; levantó el decaído espíritu y proporcionó medios con que hacer menos grandes los dolores del doliente.

Aranjuez no encontró forma más expresiva de demostrar a su bienhechor cuan inmensa era la gratitud que erigiéndole una estatua, y por suscripción popular allegó los recursos necesarios.

Ese pueblo ha tenido la honra de levantar al pacificador Alfonso XII la primera estatua, al par que de perpetuar hecho tan grande como el efectuado por su monarca.

Como Madrid es muy grande, y en él, por razón natural, hay mucho bien, no dize sobre todo—sin que por esto deje de ser también la población donde mas miseria y hambre existe—lógico es que todas las fiestas, que tienden a recoger productos para enjugar lágrimas y mitigar dolores, sean grandes, suntuosas y de resultados muy positivos.

Todas las llamadas fiestas de la caridad son aquí muy bien recibidas y son motivo de derroche de dinero que va a parar a los desgraciados, derroche de dinero que derecho va a las cajas de los industriales. ¡Bendito despilfarro!

Pero de tanta como en el año se celebran en este asendado Madrid, ninguna como las que a cambio del óbolo dado se ofrece una corrida de toros, y más, si la corrida es anual de Beneficencia.

Es obligado, tradicional, que a esa fiesta dada para nada falte a los inteligentes que en el hospital provincial tienen albergue, se concurre con mucha alegría, muchas galas y con ánimo resuelto de no regatear nada, de grosero.

Natural es, entonces, que esa corrida de toros sea la más lucida, y ella y sus preliminares de momentos antes sean el espectáculo más hermoso, por su color y alegría, que presenciados en todo el año y que puede ofrecerse en toda España.

Una hora antes de comenzar la fiesta la espaciosa calle de Alcalá es estrecha para contener tanto coche y tanta gente. Unos, ricamente ataviados y con hartura de dicha en el corazón, alla van, camino de la plaza, en busca de las fieras emociones que produce la burla que el torero hace de la fiera; otros se apiñan a uno y otro lado de la calle, para que sus sentidos se recreen con el desbordamiento de cosas subjetivas que ofrece el cuadro que ante la vista tienen.

Y allá, en la plaza, desde minutos antes de aparecer en el anillo el primer toro, hasta que las engalanadas y dóciles bestias se llevaron al desolladero el último de los ocho lidiados (que cuadro mas sublime ofrece el taurino circo!

Describirlo, hablar de él, imposible; es tan arrobador, tiene tantos encantos, que se resiste a toda descripción; intentar cosa como esa acusaría en nosotros una osadía imperdonable.

Estos días el Ateneo de Madrid ha cumplido setenta y cinco años, y con tal motivo se han exhumado recuerdos gratísimos para la cultura patria.

¡Setenta y cinco años! Es ya casi un octogenario, y, sin embargo, no es viejo. Merece todas las consideraciones y respetos a que es acreedora la ancianidad, si; pero su corazón es de adolescente, fuerte, vigoroso, con energías de joven pléurico de vida,

y su cabeza es rica en hermosas ideas.

Merece mucho acatamiento por lo que es y por lo que representa, merece que pisemos sus umbrales con el sombrero en la mano y con la cabeza inclinada, porque es el templo donde, para difundir su sabiduría, para convertirlo en escuela del saber, ha resonado la palabra de las más grandes eminencias patrias, que conocieron las generaciones sucedidas desde 1800.

Se fundó en 1820, y cuentan que sus primeros años de existencia fueron bien poco envidiables.

Su primera junta directiva fué constituida en esta forma: presidente, el duque de Rivas; conciliarios, Olózaga y Alcalá Galiano; tesorero, Olavarría; contador, Fabra, y secretarios, Mesonero Romanos y J. M. de los Rios, un pañado de hombres que conquistaron abundantes laureles para su patria.

Como todas las sociedades de su época tuvo muy malos tiempos; épocas hubo en que más parecía un cadáver que otra cosa; más la energía, el amor a lo grande que siempre tuvo cabida en el incansable Mesonero Romanos, todo lo venció y nuevamente el Ateneo tuvo vida próspera.

También rodó mucho, cambió numerosos domicilios por distintas causas. Hoy tiene casa propia, digna de él, aunque pequeña.

De su historia no hablemos; es brillante.

Julio Abril.

## Cartas del "HERALDO,"

### DE BILBAO

Sr. Director del HERALDO DE NAVARRA.  
Las noyas toreras

Conforme prometí, doy ligerísima reseña de la novillada de hoy en la que lucieron sus destrezas las noyas toreras.

El ganado regular en carnes excepción del primero que era un verdadero «choto». El trabajo de Lolita solo pasable en capa y muleta, y mal en banderillas. Angelita superior con el capote y fresca y valiente en la suerte de matar, clavó dos pares adornándose a lo Guerrita.

Del resto de la «troupe» ná, basta decir que hubo quien sospechó de si estaría alguna de las toreritas, haciendo «croché» detrás del burladero pues solo salió de él cuando vió que estaban difuntos los «burós».

En resumen que procuraron agrandar, ya que no convencer de que las mujeres sirven para todo. El empresario no ha perdido, los precios por las noyas; ¡ah! se me olvidaba, en el ruedo aparecieron algunos enseres de cocina.

Sin otra novedad; por esta mucho calor y nada más.  
Suyo afímo.

El correspondiente.

6 Junio 97.

## Información del

"HERALDO DE NAVARRA,"

POR TELEFONO

Y TELEGRAFO

(SERVICIO DE LA NOCHE.)

## Los liberales en campaña

Madrid 8 (1,20 noche.)

Crece la agitación entre los liberales.

El círculo liberal, ha estado hoy concurrísimos.

El señor Moret ha pronunciado un enérgico discurso que ha sido muy aplaudido.

Ha empezado diciendo que la Corona es irresponsable de la solución dada a la crisis.

Toda la responsabilidad es del señor Cánovas, quien a todo trance ha querido permanecer en el poder aún a trueque de poner en desacuerdo a la Corona y el país.

El Sr. Moret ha dicho que en su concepto deben hacerse públicos todos los detalles de incidentes de la crisis, pues rigiéndose el partido liberal por las leyes de la democracia y constituyendo para ellos uno de los primeros poderes, al pueblo deben recurrir para que éste vea la desconsideración de que ha sido víctima por parte del señor Cánovas del Castillo.

En el Círculo liberal se ha agitado la idea de invitar a todos los personajes del fusionismo para que exponga ante sus correligionarios la opinión que les ha merecido la solución del último conflicto político.

Entre los exministros liberales va tomando cuerpo la

idea de hacer ante el país una solemne protesta de la conducta del partido conservador.

A este efecto se dice que es posible que dirijan un manifiesto al país protestando contra la solución dada a la crisis, solución de la que no se puede culpar a la Corona y sí solo al señor Cánovas, quien con su soberbia sin límites y amor propio exageradísimo no ha vacilado en saltar por encima de todos los respetos debidos a las instituciones parlamentarias.

La eferescencia es cada vez mayor entre los liberales.

## Opiniones distintas

Madrid 8 (2 noche.)

El señor Sagasta ha expresado varias personas el estado en que se halla la minoría liberal según las manifestaciones que le han sido hechas por los exministros de su partido.

Niega que haya discordia alguna entre los liberales y si únicamente discrepancia de opiniones en cuanto a la conducta futura del partido.

Ha dicho que los señores Maura, Gamazo, Puigcerver y Navarro Rodrigo aconsejan y quieren que el partido este a la expectativa y en reserva de los acontecimientos que puedan ocurrir.

Otros muchos exministros entre ellos el marqués de la Vega de Armijo piden que se realice un acto enérgico de protesta contra el partido conservador; y el señor Moret partidario de estos procedimientos califica de impremeditada la obstrucción de los liberales.

## Lo que dice Sagasta

Madrid 8 (2,25 m.)

El señor Sagasta ha manifestado, para contestar a cuanto se venía diciendo acerca de las declaraciones que hizo ante S. M. que fué todo lo explícito que pudiera ser, sirviéndole de guía para hacer sus manifestaciones, el discurso que pronunció ante las minorías antes de la apertura de las Cortes.

Ha dicho que despues de enumerar los desaciertos del partido conservador dijo a la Reina tres veces y en distintos puntos de su conferencia que el partido liberal podía encargarse del poder toda vez que contaba con un programa fijo en el que se contenían soluciones prácticas para la resolución de todos los problemas pendientes en la actualidad.

Dice también el jefe del partido liberal que cada vez es mayor su extrañeza por la solución dada a la crisis última.

## Un folleto

Telegrama particular recibido de Washington dice que el Gobierno yankee ha publicado un folleto en el que se contiene la explicación de las reformas que el gobierno español va a implantar en la gran antilla.

Este folleto será repartido entre los senadores y miembros de la Cámara de representantes.

Dícese que el objeto de McKinley al dar a luz este folleto no es otro que el de que las Cámaras formen juicio exacto del alcance de dichas reformas y para que se convenzan de que están inspiradas en el más amplio sentido liberal.

## Acuerdos

Se ha acordado conceder por real orden a los profesores de colegios sostenidos por órdenes religiosas el derecho a formar parte de los tribunales de exámenes, para probar la suficiencia de los discípulos encomendados a su cuidado.

## Nombramientos yankees

Dáse como seguro que para el cargo de plenipotenciario norteamericano en Madrid será nombrado el general Tracy y para el de consul general en la Habana al senador Aldrid.

Algunos personajes que se distinguen por su pesimismo en las cuestiones internacionales dicen que estos dos nombramientos obedecen a un pronto cambio de sistema político en Washington respecto a las relaciones con España y a la cuestión de Cuba.



# EDICION DE LA TARDE

8 de Junio de 1897.

## NUESTRA PROFECIA

Nuevamente el señor Cánovas, que ha visto mermadas unas horas sus facultades de gobernante único, dueño y señor de España, tiene la confianza de la Corona para seguir mandando.

Ante los hechos consumados necesario es inclinar la cabeza en señal de acatamiento; pero séanos dable discurrir con la mesura necesaria acerca de esta solución dada á la crisis, ampliando los conceptos que ayer emitimos.

Agitase entre los liberales, al decir de los telegramas recibidos y de las primeras impresiones que la prensa de Madrid comunica, la idea de que el señor Sagasta, jefe del partido liberal, no ha realizado esfuerzo alguno por su parte, ni grande ni chico, para conseguir el poder. De esta misma opinión somos nosotros. Pero sin que pueda cabernos duda alguna de que el partido liberal, con la confianza que al país merece y la fuerza que éste le presta, hubiera tenido soluciones para resolver el conflicto creado por nuestras guerras coloniales, no somos de los que anatematizamos al señor Sagasta porque tal haya hecho.

¿Era conveniente para el país la entrada del partido liberal en el poder, ó por el contrario, era preferible retardar la salida de los conservadores para que apuren todos los recursos de gobierno y aplicar después á los males de la patria el último y único remedio que puede aplicarse?

He aquí el dilema, en el que nosotros nos inclinamos por la segunda solución.

No apetecen los liberales el poder sino en cuanto á la nación pueda ser útil que lo acepten; pero la marejada que la crisis última ha causado, tiene su explicación justificada en cuanto no se ha dado por el señor Cánovas al partido liberal, la satisfacción que con justicia reclamaba de una modificación ministerial en la que, por lo menos, quedaría fuera del gobierno el individuo de su seno que de modo tan inconsiderado, ocasionó el conflicto de las minorías.

Esto es lo que á nuestro juicio apetecía el partido liberal, y ésta la satisfacción que le ha sido negada.

Las consecuencias que esto pueda tener no pueden preverse pero consideramos que se alarman en vano los que creen capaces de llegar á ciertos extremos á un partido de gobierno serio y bien organizado.

En los momentos de mayor peligro es cuando la serenidad y el valor cívico de hombres y partidos pueden salvar los mayores escollos que á la felicidad del país se opongan, y el partido liberal cumplirá como bueno ayudando á la empresa gigantesca de salvar la nación, prescindiendo de su amor propio ultrajado por los conservadores.

## PALIQUE

Escribe *El Anunciador Vitoriano*:

«La continuación del señor Cánovas en el poder, aunque sea penoso sacrificio impuesto al ilustre estadista, ha sido recibida con viva satisfacción en todo España, donde aun los más acérrimos enemigos del partido conservador, hacen justicia al patriotismo, energía y tacto con que se han resuelto los problemas que los liberales dejaron en pie al abandonar el Gobierno, por verdadera imposibilidad de ejercerlo.

Muy chica debe ser la nación

española para *El Anunciador Vitoriano*.

De seguro que sus límites no pasan de los que marcan la redacción del colega.

Con tanto entusiasmo ha sido recibida la noticia de la continuación del señor Cánovas, que ha bajado la bolsa en cuanto se ha sabido.

Y para olfato la gente de dinero.

Escribe un periódico:

«El señor Castellano casi se despidió y casi con lágrimas en los ojos, de los periodistas, que casi se conmovieron.»

Suponemos que casi habrá llorado de satisfacción, al saber que se queda siendo casi ministro.

Y de seguro que ni él mismo se lo cree.

Nos complace y mucho, ver que los apreciables colegas *La Tradición* y *El Eco de Navarra* van prescindiendo de rancias costumbres y se liberalizan.

Ambos apreciables colegas locales han trabajado ayer, segundo día de Pascua, igual que lo hicimos nosotros.

¡*La Tradición* y *El Eco* á la altura del *Motín* y de *Las Dominicales*!

¿Cómo cambian los tiempos y cómo apremia el céntimo!

Hay que hacer notar sin embargo un detalle curioso.

*El Eco* trabaja; pero con las puertas cerradas para que el público no se escandalizase.

*En los asuntos de Estado la buena forma es el todo.*

## Nuestro Orfeón en Madrid

A fin de que nuestras apreciaciones no aparezcan interesadas y que nuestro aplauso á la notable masa coral, no parezca exagerado, á continuación hacemos un extracto de la prensa madrileña en la que se contienen conceptos dignos de ser conocidos. Dice el *Heraldo*:

«El Orfeón Pamplonés es una hermosa masa coral que por su novedad y por su índole artística merece ser oída por toda persona aficionada al arte, y así que nada tiene de particular que anoche el público de Madrid premiara con sus aplausos todos los números que cantó.

El homenaje que Madrid rindió anoche al Orfeón Pamplonés, dirigido por el inteligente y estudioso maestro Múgica, constituirá seguramente una de las más hermosas páginas de la historia de tan interesante masa coral.»

*El Liberal* de Madrid:

«El Orfeón Pamplonés tiene abierto un porvenir seguro de triunfos brillantes.

A lo escogido á la vez que numeroso de los elementos que lo forman, recogidos en un país que podemos llamar clásico de los buenos músicos, reúne la ventaja de contar con un director tan inteligente y estudioso como el maestro Múgica.»

De *El Globo*:

«La velada resultó excelente y al final de ella no escaseaba sus elogios á la masa coral y á los solistas del Orfeón Pamplonés el público de la Comedia compuesto en su mayor parte por la colonia navarra residente en esta Corte, que acudió anoche al elegante coliseo de la calle del Príncipe á tributar sus aplausos á los representantes del arte musical de aquella región, de la cual y del mismo Orfeón Pamplonés, por cierto, han salido artistas de tanto renombre como el tenor Gayarre y el tenor Aramburu.»

De *El Nacional*:

«Notable resultó el concierto dado anoche en este elegante teatro por la sociedad coral el Orfeón Pamplonés, El teatro estaba brillante.

El Orfeón Pamplonés obtuvo un éxito unánime, estruendoso y merecido.

Tiene una masa coral excelente y numerosa que matiza y gradúa la

voz obedeciendo matemáticamente á la batuta de su director. Del Orfeón Pamplonés han salido voces de tan famoso renombre como Gayarre y Aramburu.»

Después de lo copiado, solo nos resta tributar un caluroso aplauso á los orfeonales.

## Las maniobras

Grandioso y magnífico espectáculo—al decir de *El Anunciador Vitoriano*—fué el que presencié medio Vitoria ayer por la mañana en el extenso campo del Agua donde se celebró la misa de campaña.

El altar se había erigido al pie de la colina de Yurre, y dominando el campo citado, donde á derecha é izquierda formaron los dos batallones de cazadores y detrás de éstos los dos regimientos de artillería y los cinco de caballería.

A las diez y media llegó el Excmo. Antifísimo señor comandante en jefe del sexto cuerpo con el Excmo. señor general gobernador militar, los ayudantes de campo, los agregados y escolta, siendo recibido el señor Augusti con los honores correspondientes batiendo marcha las músicas y cornetas de infantería y los clarines de los regimientos de caballería.

El general con su séquito se colocó en el centro de las fuerzas militares, frente al altar, y se celebró la misa que oyeron millares de vitorianos.

El altar levantado bajo la dirección de los capitanes de Artillería y de Ingenieros señores Maltonado, y Benito estaba adornado militarmente con sumo gusto. En el centro la efígie del Apóstol Santiago surmontada por la bandera nacional y corona real, y flanqueada por pabellones con los escudos de armas de los cuerpos militares; y en adornados mástil grandes panopias formadas por corazas, espadas y sables, y unidos los mástiles por guirnalda de banderolas de los colores nacionales; dos tiendas de campaña á los costados del altar, y otros detalles constituir un todo digno de reproducirse por el pincel y la fotografía.

Concluida la misa, el señor general en jefe se colocó en el centro del campo, y ante él se verificó el desfile, espectáculo grandioso y de un efecto magnífico, marchando infantería, artillería y caballería en columna de honor, las dos últimas armas al trote largo.

Bellas y elegantes señoras y señoritas habían concurrido á la misa y al desfile que presenciaron desde carruajes descubiertos, pudiendo asegurarse que tanto de particulares como de fondas y de alquiler, se hallaban en aquel campo todos los de Vitoria. El número de ciclistas era infinito entre los concurrentes.

## NOTICIAS

A las ocho y media se ha celebrado en la Iglesia de las Adoratrices la ceremonia de union en lazos indisolubles, de la señorita doña Blanca Garbalena y nuestro particular amigo don Pedro José Arraiza.

La novia vestía elegantísimo traje blanco.

A la ceremonia han concurrido las señoras y señoritas de Arraiza, Garbalena, Gaztelu, Echeverría, Galbete, Montaner, Azcarate, Irurita, Viscor, Zarazaga, Beorlegui Lizaso y viuda de Lipuzcoa.

Han asistido también á la ceremonia los señores Galbete, Sagaseta, Uranga don (Pedro), Sagüés, Lizaso, Mañeru, Garbalena, Baleztena, Viscor, Astiz y Azcarate.

Ha dado la bendición á los nuevos esposos el canónigo de esta Iglesia Catedral, don Dámaso Legaz.

Terminada la ceremonia religiosa, los asistentes á ella han sido obsequiados con un espléndido almuerzo en casa de la señora viuda de Garbalena.

En el tren de las doce han salido para Biarritz y Pau los nuevos esposos, á quienes deseamos una eterna luna de miel.

De la Audiencia.

Hoy se ha visto ante el tribunal del Jurado, la causa seguida por el delito de robo contra Nicolás Zumarquilloa.

Se le ha condenado á la pena de dos años, once meses y once días de presidio correccional.

Para mañana están señaladas en la Audiencia las vistas de tres causas, dos por delito de robo, seguidas contra Fructuoso Castro y Antonio Martínez de las que entenderá el Jurado, y una por lesiones, seguida contra Ramón Gomara de la que entenderá el tribunal de derecho.

Alcaldía.

Desde el día de hoy, 8 del actual, queda abierta la circulación por la puerta Nueva.

Según vemos en la prensa de Madrid es posible que el Orfeón Pam-

plonés dé una adición en el Centro Instructivo del Obrero, si sus compromisos y programa de viaje se lo permiten.

En el término municipal de Huesca ha comenzado la corta de mieses pero limitada por ahora á algunos campos de cebada y pequeños corros de trigo, pues los sembrados sostienen aun bastante tiernos, tanto por la suficiente humedad de la tierra como por el tiempo fresco de la noche y favorable para el desarrollo y granazón completos de la semilla. Por esto no es de extrañar que las pocas cantidades de cebada obtenidas hasta ahora, sean de excelente calidad y buen peso, como lo serán seguramente los trigos que se recolecten este año.

Algo, según dice *El Diario* de aquella ciudad, mermará la cosecha de este cereal la presencia del *muergo* ó *tizon* que en regular cantidad se ha notado en algunos sembrados y que fundamentalmente tiene alarmados á los agricultores.

Diputación.

Sesión del 5 de Junio

Se autorizó al Ayuntamiento de Sangüesa, en cuanto á la Diputación competente para imponer el, reparo extraordinario que solicitó con objeto de amortizar ó reintegrar la cantidad invertida en los gastos de un pleito seguido contra el Ayuntamiento de Aibar.

También se autorizó al Ayuntamiento de Burgui para celebrar nueva subasta de las hierbas de la carnecería y provisión de carne, bajo el tipo ofrecido por el vecino don Antonio Lamperez; y el de Ayegui para el arriendo en pública subasta de la carnecería.

Así bien se autorizó al Ayuntamiento de Murillo el Fruto para tomar en préstamo al interés del 3 por 100 la cantidad de 5.000 para comprar ganado con destino á la carnecería; y al de Goizueta para adicionar al presupuesto de gastos del corriente año la partida de 500 pesetas para la reconstrucción del puente denominado «Aldulcin», que se halla en estado ruinoso.

Igualmente se autorizó al Ayuntamiento de Eslava para arrendar en pública subasta las hierbas de su jurisdicción por tiempo de tres años.

Se nombró vocal de la Junta de Montes de Las Limitaciones para la marcación de las lanas y materia les que necesitan los vecinos de Echavari y Eraul á don Juan Domingo Galdeano, vecino del primero de dichos pueblos.

Gobierno civil.

En el depósito municipal se encuentran quince detenidos, de ellos doce á disposición del gobernador civil y tres á la del juzgado municipal.

Ante el juzgado municipal de Guesalaz, ha sido denunciado por uso de armas sin licencia, el vecino de Guembe, Benito Bazán, ocupándole en su domicilio, una escopeta, ochenta y cuatro lazos para perdices, dos para liebres y demás objetos de caza.

La vecina de Irurita Josefa Maya que desapareció de la borda «Maricón», ha sido detenida por la guardia civil en la muga internacional y conducida á su domicilio.

Ante el juzgado municipal de Allo, ha sido denunciado por infracción á la ley de caza, el vecino de Lerín, Marcos Moreno; se le ocupó una jaula con un reclamo de perdiz y la escopeta la arrojó al río Ega al huir de la fuerza de la guarda civil.

En el juzgado municipal de Azagra, se instruyen diligencias sumariales, con motivo de haber sido herida en la cabeza Manuela Medina.

Dichas heridas fueron producidas con piedras que le arrojaron sus convecinas Juliana y Agueda Pastor.

En Santesteban, ha sido herido con arma blanca, el joven Bautista Setuain.

El agresor, su convecino, Marcelo Arrupe, se encuentra en la cárcel á disposición del juzgado que entiende en el asunto.

Hoy se ha expedido una licencia de uso armas.

Días pasados se encontraba bañándose en el río de Echalar, un ambulante de la provincia de Soria, que se dedica á la confección y venta de objetos de alambre.

Algun *chusco*, aprovechando la distracción del bañista se apoderó de la ropa y un botrino, que había dejado á la orilla del río y se lo llevó.

Calculen nuestros lectores cuál sería la sorpresa del buen hombre, cuando una vez bañado, salió del líquido elemento, con objeto de cubrir sus desnudeces y dirigirse al pueblo de referencia.

El vendedor ambulante sin saber qué resolución tomar se dió un *pa-seito* por la orilla del río, paseo que no le resultó del todo infructuoso, puesto que fué recogiendo las prendas de su indumentaria que habían sido abandonadas por el *gracioso* á

gran distancia del lugar donde el bañista las había depositado. Las ropas contenían dinero que fué respetado; no así el botrino que hasta la fecha *no ha sido habido*.

Los fabricantes de alcohol de uva navarros y riojanos, han propuesto la unión de todos sus compañeros españoles para evitar la competencia que con el alcohol industrial, elaborado fraudulentamente, se les hace. Los fabricantes de Tarragona, reunidos en aquella Cámara de Comercio, han acordado unirse incondicionalmente.

Con una entrada algo más que mediana se celebró ayer noche la función anunciada en el Circo del señor Labarta.

Los artistas de la compañía que en la misma tomaron parte, fueron muy aplaudidos, mereciendo sobre todo el beneplácito del público el japonés Sadakichi en sus equilibrios con los pies, la Bella Madrileña en sus trabajos de trapecio ejecutados con insustituible limpieza y el señor Matheo en sus difíciles y variados ejercicios malabares.

Nuestro aplauso á los artistas.

El paseo de la Taconera se vió ayer muy concurrido.

La temperatura muy agradable a pesar del calor que durante el día se dejó sentir.

Ha fallecido en Armiñón el teniente de infantería señor Cubillas á consecuencia de las heridas que recibió en Cuba y que le obligaron á regresar á España.

El día 18 de Mayo último falleció en la Habana víctima del cólera, el joven don Teodoro Ruiz Moriones quien el 9 del propio mes fué examinado y aprobado del último ejercicio para el ingreso en la Academia de infantería.

Enviamos á su familia nuestros sinceros pésame.

Ayer se embarcaron en la estación de Tudela seis toros de la ganadería de la señora viuda de Zalduendo que han de ser lidiados en Sevilla por cuadrilla de *Guerrita*.

Ha fallecido en esta capital después de larga enfermedad, el carterista principal don Benito Zarramilla.

Ha sido aprobado en los exámenes de ingreso en la Academia de infantería, el joven Eugenio Esquivel Pindo, hijo del general del mismo apellido don Miguel, gobernador militar de Jaca y sobrino del tan particular amigo nuestro don Felipe Cesi.

Felicitemos al nuevo cadete y distinguida familia.

Con la mayor satisfacción hemos dado cuenta del triunfo alcanzado por el Orfeón Pamplonés en Madrid publicando las noticias que nos trasmitió nuestro correspondiente hoy extractamos los elogios que prensa diaria de la Corte de Madrid aquella sociedad.

Nos congratula el triunfo por gloria que reporta á la provincia y á á fuer de sinceros hemos de decir que la sociedad coral no concierne á las atenciones que merece de la prensa local puesto que no ha merecido la atención de remitir siquiera telegrama circular para los periódicos de Pamplona en el que dé cuenta de su triunfo.

Suponemos que otra vez no será mos objeto de tan injustificado video.

Acerca de del premio otorgado al Orfeón Bilbaino en Marsella, dice el colega de aquella localidad.

Según los telegramas recibidos ayer, en ejecución y á primera instancia el Orfeón Bilbaino alcanzó un triunfo completo, siendo aplaudido por multitud y felicitado por los señores Jurados.

Anoche llegaron nuevos despatches pero su texto resulta confuso y á entender que á la Sociedad de Amateurs otorgándole el primer premio no se la ha hecho toda la justicia que merece.

Vá á casarse en Málaga, por vez, un anciano de 84 años con un joven de 17 huérfano desde niño tiempo.

A este esforzado cónyuge dársele como premio debido el valor la cruz de San Fernando.

En Ablitas, ha fallecido don Esteban Genzor y Genzor, rico propietario y persona muy conocida en aquella comarca donde estaba con muchos amigos.

Damos las gracias á nuestro estimado colega *La Derecha* de Zaz por los elogios que en su número



de hoy tributa al HERALDO DE NAVARRA. Creemos como La Derecha que los intereses de las regiones aragonesa y navarra están muy unidos, y al defender los de esta provincia que nos es tan querida, nos complace mucho que resulten defendidos los de aquella provincia hermana.

Boletín Oficial: Extracto del correspondiente al día de ayer.

Real orden de primero de Junio, resolviendo lo que debe practicarse con aquellos mozos sujetos a revisión por tener concedidas excepciones del servicio militar activo, que dejan de presentarse personalmente a la revisión.

Real orden de 29 de Mayo, resolviendo que una vez constituidas las comisiones mixtas de reclutamiento, deben entender aquellas comisiones en todos los asuntos de reemplazos anteriores y posteriores a su constitución y que no se hallen resueltos definitivamente por las comisiones provinciales.

Real orden de 29 de Mayo, resolviendo que no procede abonar honorarios a los médicos titulares de los pueblos por el reconocimiento de mozos en las operaciones del reemplazo ante los Ayuntamientos, porque dicho servicio es anejo al cargo de titulares.

Real orden de 29 de Mayo, resolviendo que un mozo prófugo del reemplazo de 1883, presentado y abuelo de tal nota en 1896 que se hallaba sujeto a revisión por corto de talla, deba sufrir las revisiones en los años siguientes a su presentación.

El día 19 de Junio a las diez de la mañana se venderán en pública subasta en la administración de aduanas Valcárcos varios géneros procedentes de aprehensión.

La Junta de gobierno del regadío de Latorre, de la villa de Lodosa, anuncia la subasta de sus cuatro corralizas denominadas Torre, Muerte, Balsamana y Corral Nuevo.

La oncenena del lugar de Villanueva de Servi celebrará subasta pública el día 16 del actual de los arriendos de carnicería y yerbas para 200 cabezas de ganado lanar.

El día 30 de Mayo último fueron recogidas por hallarse abandonadas en el término de Belascoain, una mula y una yegua cerrada, que serán entregadas a su dueño si se presentase a reclamarlas en el plazo de 15 días.

La Junta de abastos de Mendigorriá pondrá a la venta en pública subasta de 135 arrobas de lana churra y 25 de oveja.

La Junta de abastos de Viana anuncia la venta de 300 carneros y la subasta de pieles de ganado lanar y vacuno.

El día 26 del corriente se subastarán simultáneamente en el juzgado de primera instancia de Aoiz y en el municipal de Esparza una casa y una finca rústica sitas en la citada villa de Esparza.

Tenemos quejas de varios suscriptores de Madrid los cuales nos dicen que apenas si reciben dos días seguidos nuestro periódico.

El sábado remitimos también un paquete de periódicos que fué precintado y dirigido en saca aparte a nuestro corresponsal señor Peris Martínez al que tampoco le ha sido entregado; y como nos consta que estas faltas no radican en la Administración de Pamplona donde solo atenciones recibimos, agradeceremos al señor don Pelayo Alcalde, jefe de la central de Madrid que vea de averiguar dónde radica la falta en aquella dependencia y corregirla como haya lugar.

En el libro colocado a la entrada de la casa del ilustre general Polavieja se ha extendido anteayer el siguiente parte:

«Día 6 de Junio de 1897. El marqués de Polavieja ha pasado la noche tranquilo, y hoy se encuentra con algún alivio. La familia no recibe.»

El general se halla, en efecto, algo más aliviado de su afección a los ojos.

Le ha sido cauterizada una úlcera que tenía en una de las corneas, y después de realizada esta operación se ha sentido mucho mejor.

Sin embargo, hasta dentro de un mes lo menos no habrá desaparecido la dolencia.

Sociedad anónima «Conducción de aguas de Arteta.»

El consejo de administración de esta sociedad, cumpliendo lo establecido en la condición tercera de las dictadas para la suscripción de las seiscientas acciones, números 4.001 a 4.600 últimamente emitidas ha acordado que los diecisiete números, 4.584 a 4.600 que de las mismas han resultado sobrantes después de cerrada la suscripción se adjudiquen por subasta entre los señores accionistas de esta Sociedad, bajo las condiciones que se hallan de manifiesto en las oficinas de la misma desde las nueve de la mañana a la una de la tarde, durante los días que median

desde la publicación de este anuncio hasta el 10 del corriente, en cuyo día y hora de las cuatro y media de la tarde se hará por el consejo la adjudicación de las acciones que se soliciten.

Pamplona 5 de Junio de 1897.—El presidente del consejo de administración, Silvestre Goicoechea.

GRAN CAFE SARASATE—Esta casa, después de hacer un detenido estudio de los helados, ha conseguido mejorar notablemente sus clases, en forma que duda que nadie pueda competir con ella en mantecado, frescura, limón. Precio corriente. Servicio a domicilio.

Información del "HERALDO DE NAVARRA," (Servicio de la mañana) Madrid 8 (11'45 m.)

La banda de artillería

La brillante banda de la Academia de artillería de Segovia que dirige el inspirado maestro don Idefonso Urizar ha obtenido nuevos y honrosos triunfos en el concurso internacional recientemente celebrado en Marsella.

Por unanimidad se le han concedido a la laureada banda tres primeros premios.

Este nuevo triunfo de la banda y de su director es muy importante y por él se ha felicitado al señor Urizar.

Nuestro Orfeón

A juzgar por la demanda de localidades y preparativos efectuados promete estar animadísima la fiesta a beneficio de la Cruz Roja organizada en Beti-Jai en la que toma parte el laureado Orfeón Pamplonés.

El Corresponsal.

Conferencia telefónica

(Servicio de la tarde)

Firma de la Reina

Madrid 6 (4'45 t.)

S. M. la Reina ha firmado hoy varios decretos convocando a elecciones parciales, Luinens, Burgo de Osma, Jaen, Villena y dos puestos de la circunscripción de Granada.

Otro decreto nombrando Consejero del Monte Piedad de esta Corte al señor Moyano.

El ministro de Fomento y alguno otro, han puesto a la real firma otros decretos de escasa importancia.

La salida de la Corte

El Presidente del Consejo de ministros ha declarado que a pesar de las afirmaciones hechas por algunos periódicos no está fijada la fecha en que la Corte emprenderá la jornada de verano.

Cree sin embargo que por convenir a la salud del Rey se anticipará dicho viaje en cuanto lo permita la resolución de los asuntos de Estado.

No hay Consejo

El señor Cánovas ha manifestado que no es cierta la noticia dada de que el viernes próximo se celebre Consejo de ministros puesto que el gobierno no piensa celebrar por ahora ningún Consejo extraordinario, mientras las atenciones de la gobernación del Estado no lo hagan preciso.

Los anarquistas

Hablando el señor Cánovas del destino que ha de darse a los anarquistas sentenciados por los tribunales militares por los atentados ocurridos en Barcelona, ha manifestado que aquellos de los sentenciados a extrañamiento que no quiera establecerse en Francia, Inglaterra ó el Brasil serán transportados a la factoría militar de Rio de Oro, por ser aquellas potencias las únicas que admiten la residencia de anarquistas en sus respectivos territorios.

Cosas de Marina

El ministro del ramo ha tenido hoy una larga conferencia con el señor Cánovas para tratar de la adquisición de material para la armada.

Se ha concedido por real orden del ministerio de Marina, plaza en la escuela naval flotante a todos los aprobados en los últimos ejercicios verificados para el ingreso en la Marina.

Conferencia con la Reina

Ha estado en Palacio con objeto de ofrecer sus respetos a la Reina el exgobernador civil de la Habana señor Porrúa.

La conferencia ha sido larga y en ella ha adquirido S. M. noticias detalladas del estado de la guerra en Cuba y de la situación económica porque atraviesa la isla por efecto de aquella.

La Reina ha expresado al señor Porrúa su satisfacción por los buenos servicios que ha

prestado en su mando civil de la Habana, donde ha dejado gratuitamente reuerdos.

El manifiesto

Continúan los trabajos de los liberales descontentos para que se convoque a una reunión magna del partido y se publique un manifiesto dirigido al país en defensa de la minoría del partido.

Créese que no se llegará a este acuerdo al cual se oponen desde luego los señores Sagasta y Gamazo.

Los conservadores dicen que el manifiesto resultaría indudablemente irrespetuoso para la Corona, y confían en que no se llevará a cabo este proyecto que calificarán de descabellado.

El comité provincial de Madrid del partido liberal se reúne esta tarde para tomar acuerdos relacionados con la solución dada a la última crisis.

Valores Públicos

Cotización del día de hoy

Table with columns for bond types (Deuda perpetua, Deuda amortizable, etc.) and their values for Day 8 and Day 7.

La fiesta de Beti-Jai

En este momento se está celebrando la anunciada fiesta en el frontón de Beti-Jai a beneficio de la Cruz Roja.

Se ha celebrado el partido de pelota por afamados jugadores sin que se haya registrado en dicho partido incidente alguno digno de mención y empieza el asalto de armas, en el que toman parte los maestros Pini, Masini, Carbonell y otros varios "amateurs", de la esgrima.

Al final cantará el Orfeón Pamplonés algunas obras de su repertorio.

La concurrencia es numerosa y distinguida.

Proyectos de Silvela

En la redacción del "Tiempo", se celebrará el sábado una reunión del partido convocada por el señor Silvela.

En ella se tratará extensamente más que de la solución de la crisis última del proceso

de la misma, en cuanto no ocltan algunos silvelistas el disgusto que les ha producido el hecho de que no fuera consultado el señor Silvela como jefe de partido y como figura política, cuyos consejos creen pudiera haber sido de peso para la decisión de la Corona.

Los silvelistas se proponen hacer este verano una campaña política activísima que esperan será de grandes resultados para su partido.

A este efecto, los principales prohombres del silvelismo harán excursiones por distintas provincias y pronunciarán discursos políticos de ruda oposición al gobierno.

El Corresponsal

Boletín del día

SECCIÓN RELIGIOSA

Cultos para el día 9.

SANTO DEL DIA.—San Prime y Feliciano, mrs. Temporas. Ayuno.

El oficio divino es de la octava de Pascua de Pentecostes con rito semi-doble y color encarnado.

En la Catedral.—A las nueve y media horas canónicas y Misa conventual solemne.

A las tres y media de la tarde vísperas solemnes completas, y rosario.

En San Lorenzo.—A las ocho y cuarto de la noche la novena de S. Antonio de Padua, con exposición de S. D. M. oraciones de la novena, gozos cantados, reserva y rosario.

En San Lorenzo.—Novena de la Santísima Trinidad. A las nueve de la mañana, misa y novena rezadas. A las ocho y media de la noche gozos cantados y rosario.

En San Agustín.—Cuarenta horas y novena de San Luis Gonzaga. A las seis y media se exponerá S. D. M., a las siete y media rosario y ejercicio del mes del Sagrado Corazón de Jesús, seguirá la novena de S. Luis con gozos cantados y reserva.

En Santo Domingo.—Mes del Sagrado Corazón de Jesús. A las ocho de la noche con exposición, meditación, cánticos, reserva y rosario.

En las Salesas.—Archiefradía de la guardia de honor A las once de la mañana misa rezada y ejercicio del mes del Sagrado Corazón.

En San Ignacio.—A las ocho de la noche visita al Santísimo Sacramento.

Valores locales y provinciales

Cotización del día de hoy

Table with columns for local values (Acciones Crédito Navarro, id Fabrica de Villaba, etc.) and their buy/sell prices.

«Corred al pueblo, exclamó el juez; a caballo el centurión (1) Mañana, al amanecer, ojeadores; pero que sea gente dispuesta; ¡a quien quiera que venga con una pica se le dispensarán dos días de trabajo si utiliza sus caballos, y cinco si trabaja sin ellos!»

«Que ensillen enseguida mi yegua torda, dijo el presidente; que enseguida vayan a mi castillo por mis dos perros de presa. célebres en toda la comarca; el perro Spravanik y la perra Strapchina (2). ¡Que les pongan el bozal, los metan en un saco y me los traigan a caballo para ganar tiempo!»

«Vanka, gritó en ruso el asesor, dirigiéndose a su criado: afila mi cuchillo de caza: ya sabes, el que me regaló el príncipe Sanguchko. ¡Mira bien mi cinturón, a ver si no faltan cartuchos!»

«Que preparen nuestros fusiles, exclamaron todos a la vez. Traedme plomo, no cesaba de gritar el asesor: el molde está en mi morral.»

«Que adviertan al cura, añadió el juez, que mañana tendrá que decir la misa rezada en la capilla del bosque; misa cortita, como para cazadores, la misa de San Huberto.»

Trasmitidas estas órdenes, restablecióse el silencio: y poco a poco todas las miradas se fijaron en una persona; signo inequívoco en tales casos de que buscaban un jefe para la expedición; todos aclamaron para este cargo al senescal. Comprendiólo éste, se levantó, y dando sobre la mesa un golpe con la mano, sacó del pecho una cadena de

(1) Alcalde. (2) Spravanik, jefe de policía; Strapchina, fiscal municipal: cargos de la administración rusa subalterna y muyodiados entre los polacos.

oro, de la cual pendía un reloj grueso como una manzana.

«Mañana a las cuatro y media, junto a la capilla del monte nos reuniremos con nuestros hermanos los cazadores y los ojeadores.»

Dijo, se levantó, y seguido del guarda-bosque fué a disponer los preparativos de la próxima cacería.

La víspera de la batalla en el campamento los soldados comen, beben, limpian las armas, ó duermen a pierna suelta, mientras que el general medita, allá en la soledad de la tienda de campaña, el plan de la cercana acción de guerra.

Aquella comida quedó sin concluir; en herrar los caballos, dar de comer a los perros y sacar y limpiar las armas se pasó el día; a la hora de la cena faltaron muchos. Hasta los partidarios de Halcón y de Orejas callaban; y el asesor, dando el brazo al notario, fué con él a buscar plomo: los demás se acostaron temprano para madrugar. Tadeo entró en su cuarto y en cuanto se vio solo, encendió la luz, cubrióla con una pantalla para no ser visto, sacó la carta, la devoró con los ojos, la cubrió de besos y salió como una exhalación al campo. Su misteriosa huella pronto se desvaneció, envuelta por las espesas sombras de una noche otoño.



**Casa HERMANN-LACHAPPELLE, J. BOULET & C<sup>ie</sup>, Sucesores**  
 Ingenieros-Mecánicos, — 31-33, Rue Boinod, PARIS  
 2 MEDALLAS DE ORO Y MIEMBRO DEL JURADO, BARCELONA 1888  
 CRUZ DE LA LEGION DE HONOR 1888  
 CUATRO MEDALLAS DE ORO, EXPOSICION UNIVERSAL PARIS 1889

**Aparatos continuos para la Fabricacion**



DE TODA CLASE  
 BEBIDAS GASEOSAS  
 LIMONADAS — SODA-WATER  
 VINOS ESPUMOSOS

**SIFONES**  
 Los tubos con el interior plateado  
 DE TODAS FORMAS  
 Y DE TODOS  
 COLORES

Envío franco de todos los prospectos detallados

Disponible

**Tónico-genitales del Doctor Morales**

Célebres píldoras para la completa y segura curación de la impotencia debilidad, espermatorrea y esterilidad.

Cuenta 30 años de éxitos y son el asombro de los enfermos que las emplean. Principales boticas á 30 reales caja, y se remiten por correo a todas partes.—Dr. Morales Carretas 39 Madrid.—En Pamplona, farmacia de J. Valencia.



Se reciben para primera y cuarta plana hasta las diez de la mañana y hasta las seis de la tarde para tercera.

**PRECIOS ECONÓMICOS**

**El Doctor Don Tomás Arnal** Especialista en las enfermedades de los ojos del Colegio de Médicos de Zaragoza, Decano de los oculistas de Aragón y Navarra, etc.,

Ha trasladado, por motivos de salud su gabinete oftálmico de Zaragoza, donde ha residido veinticuatro años, á Tudela (Navarra) montado con todos los aparatos é instrumental que exigen los adelantos modernos. En dicho gabinete recibirá en consulta de diez á una de la tarde á todos los enfermos de la vista que deseen utilizar sus conocimientos. Honorarios módicos. Más de veinticinco años dedicado á la curación de todas las enfermedades de los ojos por GRAVES y CRONICAS que estas sean y practicando con feliz éxito toda clase de operaciones en los mismos.

Carrera de las Monjas, 13, principal.—TUDELA (Navarra)

**Y cuando veas** que con mucho interés te buscan y te molestan para llevarte á que corsés, te hagas en esta ó en la otra parte, haces un guiño y dices para tus adentros: Te veo, besugo, pero con mi bolsillo no tomarás chocolate con la propina que como reganchadora te darían, y si así piensas ten seguro que aciertas.

No te olvides de este refrán: «El que á la tienda va y viene dos casas mantiene.» O lo que es igual: Quiéres buen corsé y más barato, que en cualquiera otra parte siendo peor? Busca á Moreno. Eso en cuanto á precios. En cuanto á formas ello lo dice: el agua clara en la fuente se busca. 21 CHAPITELA 21.

**En la acreditada**

fábrica de corsés de doña Victoriana Lara se hacen corsés de todas formas. Corsé corte especial para verano. Especialista en corsé faja y fajas para diversos padecimientos, obras que por su construcción especial han recibido la aprobación de varios señores médicos recomendándolas á esta casa.

Corsés desde cinco pesetas.

**San Nicolas 4**

**La Rioja Alta**  
**Sociedad de cosecheros de vino HARO**

Los vinos de esta acreditada sociedad elaborados con tanto esmero como los de las mejores casas de Burdeos, se hallan de venta en Pamplona á los precios siguientes:

Botella de vino tinto con casco, pesetas 1  
 Media id. » » » » » 0'70

Se admiten botellas vacías, con etiqueta de esta sociedad, abonando á su devolución pesetas 0'25 por las grandes y pesetas 0'20 por las pequeñas.

Depositario en Pamplona: Sres. Félix Utray é hijo  
 5—10 p 10 c

**Gran liquidación**

de sombrillas, paraguas, bastones y abanicos procedente de una de las principales casas de Madrid á precios sumamente baratos.

Se liquidan preciosas sombrillas tornasol, última novedad.

Gran surtido en bastones cayadas con preciosas incrustaciones.

En abanicos de gasa con lentejuelas, últimos modelos, hay una colección preciosa.

Hay bonitos y buenos paraguas para señora y caballero. 1—10

LIQUIDACIÓN VERDAD  
**MAYOR 87. PAMPLONA**

**A los comerciantes en vinos**

Se ofrece un inmenso surtido en cuarterolas, pipas, medias pipas, bordes lesas, bocoyos y demás artículos de tonelería en clases y precios no conocidos hasta hoy.

Compra y cambio de bocoyes usados

Para convencerse de la realidad de lo expuesto, visitad los almacenes situados en la calle de Tejería números 33 y 35 donde se verán satisfechos todos los deseos del comprador. 1—30 a

**AGUSTIN VIVES**

**Litina soluble**  
**DEL DOCTOR ABADIA**

Uno ó dos frascos bastan para curar el reuma y la gota, en la mayoría de los casos uno.

De venta  
 En ALLO: Farmacia de Abadía.  
 En PAMPLONA: Negrillos.  
 Se remiten por correo. 2—15

**LA PERFECTA**  
 Zapatería y almacén de calzado

—DE—  
**BRUNO AVALOS**

Especialista en calzado sobre medida. Elegancia y economía. Gran surtido para verano.

7, Constitución 7

**Trabajos** de imprenta y encuadernación se hacen con prontitud, gusto y economía.

**Objetos de escritorio** Se han recibido de todas clases de papeles y sobres para cartas, en estuches de papel y sobres inmensa variedad en clases y precios.

**Papeles** de hilo rayados y cuadrículados de todas clases.  
 Antigua y conocida casa de ROMAN VELANDIA, San Nicolás 15 y 17 Pamplona. 1—15 a

**Un botón** Si para muestra por sí solo se basta, veamos quien por diez pesetas dá un corsé de hilo con florecitas de color, de esos bajos y escotaditos, ni tampoco hay quien su forma verdad la sepa hacer.

Zapaterías hay muchas, pero zapateros pocos. Todo ilusión, todo vanidad.

La casa de Moreno ha sido es y será la casa de confianza y nada más.

CHAPITELA 21

**PARA COCINAS ECONOMICAS** Carbones de piedra y cok. Clases superiores

En la calle de Santo Domingo número 2.

**Casa de UTRAY**

**DISPONIBLE**

**VINOS de CORELLA**

Se venden por cuenta del cosechero en la calle de la Estafeta número 74.

Precios sin igual y clases superiores.

No dejen de visitar el almacén. Se sirve á domicilio.

No equivocarse, ESTAFETA, 74. 8 p—7 c

IV  
**LA DIPLOMACIA Y LA CAZA**

¡Oh vosotros, árboles de Bialovitch, de Svitez, de Ponary, de Huchelew, contemporáneos de los grandes duques de Lituania, vosotros cuyas sombras se extendían sobre las testas coronadas del terrible Vitenes, del gran Mendog y sobre la de Gedymin, cuando recostado en una piel de oso en las cimas de Ponary cerca de las fogatas de los cazadores, escuchando los cantos del prudente Lezdeyko, dulcemente trasportado por la murmuradora corriente del Vileyka y por los claros cristales del Vilia, recordaba como se le apareció en sueños aquel lobo de hierro, y como por orden de los dioses, al despertarse levantó la ciudad de Vilno, en medio de los bisontes, osos y jabalíes; ¡Vilno, ciudad de donde salieron como del seno de la loba romana, Kerystut, Olgier y sus hijos; no menos hábiles guerreros que expertos cazadores! El sueño de un cazador nos reveló el misterioso porvenir de Lituania; por él sabemos que con hierro y bosques, Lituania no perecerá jamás.

—101—

los chorlitos ó á los nudos escurridizos, traición dispuesta contra los gorriones.

Tadeo y el conde, ambos contentos, felices y llenos de esperanzas, estaban taciturnos por lo mismo. El conde, melancólicamente, miraba á la prendida flor, y Tadeo, furtivamente, palpaba la llave para convencerse de que no había desaparecido de su bolsillo; con la otra mano tocaba el billete que no había leído todavía. Llenaba el juez las copas del presidente con vino de Champagne y de Hungría; deshaciase con él en cumplimientos, y tocábale de cuando en cuando á las rodillas, pero él callaba; sin duda, las preocupaciones de un secreto cuidado, se renovaban en su entendimiento.

Sucedíanse los platos sin que se rompiera el silencio; al cabo, un huésped inesperado, vino á disipar la monotonía de aquella comida.

Era el guarda del monte, que entró precipitadamente sin cuidarse de que estuvieran á la mesa; dirigióse al señor de la casa y en su rostro y en sus gestos se advirtió que las noticias eran importantes y extraordinarias. Fijáronse en él todas las miradas, y después de tomar aliento dijo: «¡Un oso, monseñor!» Lo demás adivinólo la concurrencia. Que el oso había abandonado su guarida; que se dirigía hacia los bosques del lado allá del Niemen; que era preciso acudier en su perseguiamiento. Todos convinieron en esto, aun cuando nadie expresó su opinión ni comunicó su pensamiento. Advertiase en todos el mismo propósito, y lo denunciaban las frases entrecortadas y las órdenes sin número que saliendo de tantas bocas á la vez y tumultuosamente, concurrían todas sin embargo al mismo fin.

**HERALDO DE NAVARRA**

Publica dos ediciones diarias; una edición de la mañana para los suscriptores de fuera de la capital con alcance telefónico y telegráfico; esta edición adelanta las noticias de más interés que publican los periódicos locales y de Madrid del mismo día y se remite momentos después nuestros abonados de fuera de la capital.

Para Pamplona, y sin que pierda el menor interés la edición anterior por ser del día, se publica la edición de la tarde con una extensa conferencia telefónica.

Los precios de suscripción al HERALDO DE NAVARRA son los siguientes:

En Pamplona un mes una peseta, tres meses tres pesetas, un semestre seis pesetas, un año doce pesetas.

En el resto de España un trimestre cuatro pesetas; un semestre 7'50 pesetas, un año catorce pesetas.

En América un semestre veinte pesetas, un año treinta y cinco pesetas.

En el extranjero un trimestre once pesetas, un semestre veinte pesetas, un año treinta y cinco pesetas.

El pago será adelantado, pudiendo remitirse importe en sellos ó libranzas á la Administración del HERALDO DE NAVARRA, calle de Espoz Mina, 2; segundo, derecha, Pamplona.

A los quince días de caducada una suscripción se suspenderá el envío del periódico si no se hubiera renovado.

**TARIFA DE ANUNCIOS**

Atendiendo á la necesidad de facilitar el uso de un anuncio tan necesario al comercio, el HERALDO DE NAVARRA dá novedad, amplitud y baratura á los anuncios, insertándolos en la forma que los señores anunciantes soliciten, dentro de un espacio ó número de espacios que paguen arreglo á la siguiente tarifa, que los hace sumamente económicos:

En primera plana 0,50 pesetas 24 centímetros cuadrados.

En cuarta id 0,25 id.

Anuncios y reclamos en gacetillas, 0,50 pesetas línea.

Comunicados á precios convencionales.

Suscriptores al HERALDO DE NAVARRA y los que soliciten más de diez inserciones tendrán un beneficio de 20 por 100 en precios de tarifa.

**Esquelas de defunción**

En primera plana 7'50 pesetas por columna.

En tercera diez pesetas por columna.

En cuarta cinco pesetas por columna.